

Cristina C. Arguedas (CSB 87787)  
Ted W. Cassman (CSB 98932)  
Michael W. Anderson (CSB 232525)  
ARGUEDAS, CASSMAN & HEADLEY LLP  
803 Hearst Avenue  
Berkeley, CA 94710  
Telephone: (510) 845-3000  
Facsimile: (510) 845-3003

*Attorneys for Diego Borja and Sara Portilla*

UNITED STATES DISTRICT COURT  
NORTHERN DISTRICT OF CALIFORNIA

In re Application of: ) Case No. 10-MC-80324 CRB (EMC)

Daniel Carlos Lusitand Yaiguaje, et al., )  
Applicants, )

For the Issuance of a Subpoena for the )  
Taking of Depositions and the )  
Production of Documents in a Foreign )  
Proceeding Under 28 U.S.C. § 1782 )

\_\_\_\_\_ ) Case No. 10-MC-80225 CRB (EMC)  
In re Application of: ) (Related case)

THE REPUBLIC OF ECUADOR, )  
Applicant, )

For the Issuance of a Subpoena for the )  
Taking of a Deposition and the )  
Production of Documents in a Foreign )  
Proceeding Under 28 U.S.C. § 1782. )

**PROTECTIVE ORDER**

1 For good cause appearing, under Federal Rule of Civil Procedure 26(c)(1), **IT IS**  
2 **HEREBY ORDERED** that:

- 3 (1) All documents, materials, information, privilege logs, and deposition testimony  
4 (“Protected Materials”) disclosed by Diego Borja, Sara Portilla and their counsel (“the  
5 Borjas”) pursuant to this Court’s order of February 16, 2011 shall be used by Daniel  
6 Carlos Lusitand Yaiguaje et al., their agents, their counsel, and their counsel’s agents  
7 (“Applicants”) solely for the purposes of preparing for and conducting the trial in  
8 *Aguinda v. ChevronTexaco Corp.*, Case No. 002-2003 in the Superior Court of Nueva  
9 Loja, any appeals or judgments from that action, any actions under 28 U.S.C. § 1782  
10 seeking discovery for use in those proceedings, and any other related civil actions in  
11 which Applicants are a party, have appeared, or have an interest (“Lago Agrio  
12 Litigation”).
- 13 (2) Applicants shall disclose Protected Materials only to those persons or entities responsible  
14 for preparing for and conducting the Lago Agrio Litigation on behalf of Applicants, or to  
15 witnesses (and their counsel) who provide deposition or in-court testimony in the Lago  
16 Agrio Litigation. Furthermore, except as provided in Paragraph (3), Applicants shall not  
17 disclose any Protected Materials to the Fiscalía General del Estado or his agents  
18 (collectively, “FGE”).
- 19 (3) Notwithstanding Paragraph (2), the provisions of this Order shall not be construed as  
20 preventing the disclosure of Protected Materials to any Court, Tribunal, Arbitrator or any  
21 agent of the foregoing for purposes of preparing for and conducting the Lago Agrio  
22 Litigation. Furthermore, this Order shall not be construed as preventing Applicants from  
23 disclosing Protected Materials if lawfully compelled to do so by a subpoena, court order,  
24 or compulsory legal process. If Applicants are lawfully compelled to disclose any  
25  
26  
27  
28

1 Protected Materials, they shall provide the Borjas with reasonably advance notice of the  
2 Protected Materials to be disclosed, the name(s) of the person(s) or entities to whom they  
3 will be disclosed, and a copy of the subpoena, court order, or legal process document  
4 compelling the disclosure.  
5

6 (4) Applicants shall not solicit the FGE to issue a subpoena or seek a court order, or  
7 otherwise invoke compulsory legal process, to obtain Protected Materials from  
8 Applicants.

9 (5) Within ninety days of the conclusion of the Lago Agrio Litigation, Applicants shall  
10 return all Protected Materials to counsel for the Borjas, or otherwise destroy them.

11 (6) Nothing in this Order shall restrict the use of documents or information obtained by a  
12 party from a source other than the Borjas. To the extent the Protected Materials contain  
13 documents or information that are also publicly available, nothing in this Order shall  
14 restrict the use of such documents or information.  
15

16 (7) Disclosure of Protected Materials to any person or entity shall be accompanied by notice  
17 of this Order.  
18

19 (8) Any breach or violation of this Order may be punishable as contempt. Furthermore, in the  
20 event the Court finds that Applicants have breached or violated this Order, Applicants  
21 shall immediately return to counsel for the Borjas all Protected Materials or otherwise  
22 destroy them.

23 ///

24 ///

25 ///

26 ///

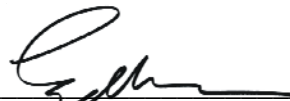
27 ///

28 ///

1 (9) This Order shall remain in effect until all Protected Materials in the possession, custody,  
2 or control of the Applicants are returned or destroyed. This Court retains exclusive  
3 jurisdiction to enforce this Order.  
4

5  
6 IT IS SO ORDERED.  
7

8 Dated: February 25, 2011  
9

10   
11 EDWARD M. CHEN  
12 United States Magistrate Judge  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24  
25  
26  
27  
28